

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrierile ne trimiteți nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
Inserate
se primesc în Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Sax. Angenfeld & Emorie Le-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Golb-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
spold (VII Krzeszot-körszt).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invo-
luntă. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare:
Abonamente pentru Austro-Ungari
Pe un an 24 cor., pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 6 cor.
8-ril de Duminecă 4 cor. pe tr.
Pentru România și străinătate.
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 30 fr., pe trei luni 10 fr.
8-ril de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
străinătate și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgului Inului Nr. 30, etajul
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un exem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiile
se plătesc înainte.

Nr. 236.

Brașov, Sâmbătă 25 Octombrie (7 Noembrie)

1908.

In ajunul alegerilor congresuale.

Brașov, 24 Octombrie v.

Duminea viitoare se vor face în arhidieceasă și în diecesele bisericești române gr. or. din Ungaria și Transilvania, alegerile deputaților mireni pentru congresul național bisericesc. De când este în ființă statutul organic, prin care se regulează autonomia și se stabilesc drepturile amintitei bisericești, — și știm, că el s'a înființat tocmai în epoca marilor schimbări interioare aduse de dualism, schimbări, ce numai favorabile nu au fost națiunii noastre, — putem zice că poporul nostru n'a mai trăit în împrejurări normale și liniștite. Constituția bisericească a fost pentru Românii greco-orientali în aceste împrejurări un razim ce nu se poate îndestul aprecia. Deoarece constelația interioară devenise atât de neprietenoasă și dificilă pentru Români în genere, nu le-a fost ușor cărmacilor de pe vremuri ai bisericești să ducă naia ei norocos printre Scylla și Carybde. Tot mai mult s'au întors vremurile în defavorul dezvoltării culturale-naționale a Românilor, tot mai grea a devenit prin urmare și problema celor dela cărma bisericești naționale, car astăzi, putem zice, că inechitatea timpului și-a ajuns culmea.

Este deci mai mult ca ori și când la locul său ca în ajunul unui act ca acela al alegerii de membrii în congresul național bisericesc, să ne dăm sama de marea lui importanță pentru biserică și națiune.

În timpuri normale și mai liniștite e ușor ca corabia să străbată întinsa mare; când însă se ridică furtuna din toate părțile și valurile se isbesc cu furie de ea, atunci e lipsă neapărată să stea la cărmă bărbăți curagioși, tari la suflet, cu toată energia voinței, experimentați și prevăzători. Cine nu își aduce aminte de cuvintele acestea rostite în senat de Fabricius?

Credem a nu esagera dacă vom zice, că timpul vijelios ce-l străbatem reclamă mai mult ca ori și când ca la cărma bisericești naționale române greco-răsăritene să stea azi bărbății cei mai destoinici, ageri, curagioși și integri din sânul ei, cari să fie capabili de a o conduce, ferindu-o de primejdii și, dacă aceste se arată, învingându-le cu toată bărbăția.

Despre aceasta suntem în clar cu toții și tot așa nu va nega nimeni că cei ce conduși de nemuritorul arhieru au pus bazele așezămintelor constituționale bisericești, au avut înaintea ochilor ca și organismul bisericești creat cu ajutorul acestor așezăminte să fie tare, sănătos și la înălțimea chemării sale.

Asemenea, credem, nu se va afla nimeni care să nu recunoască că congresul național bisericesc ca cea mai înaltă corporațiune, ar trebui să cuprindă în sine ca membrii, floarea bisericești și a națiunii.

Toate cele premise sunt așadar ca de sine înțelese, rămâne numai să

cumpănim dacă realitatea corăspunde marelor principii și esigențe.

Asupra capitulului cum se fac alegerile la sinoade și congrese s'a vorbit mult și se va mai vorbi. Ceeace organul nostru totdeauna a accentuat cu părere de rău, a fost faptul, că la aceste alegeri s'a manifestat și s'a validat prea mult sistemul influințării și presiunii dela centru și prea puțin spiritul independent al poporului. Dar nu voim să facem aici istoricul dezvoltării vieții constituționale bisericești dela introducerea statutului organic, ci ne vom mărgina a aminti numai, că firea constituționalismului însăși pretinde ca să nu meargă toate numai după poruncă și marșrută, ci reprezentanții poporului să caute a aduce la valoare cât mai fidel și independent dorințele precum și interesele lui și ale bisericești.

A fost și un timp când se mai putea vorbi de existența unei opoziții oarecare în sinoade și în congres; astăzi acel timp este uitat și se pare că lipsa oricărei opoziții — noi înțelegem aici numai o opoziție leală și devotată intereselor bisericești și ale neamului — e considerată ca mijlocul cel mai bun de a se putea strecura printre toate dificultățile. N'ar mai trebui să spunem cât de periculoasă și fatală este aceasta părere, căci print'o astfel de praxă se va slăbi întru atâta independența spiritului și a curății în biserică, încât, când aceasta va avea lipsă de cel mai viguros ajutor al fiilor ei, nu va mai fi nici urmă din sămânța Fabriciilor, cari știau să țină piept furtunelor nimicitoare.

Să trecem însă la alegerile de acum cu dorința ca ele să aducă în congres cât numai se poate bărbăți de calibrul mai greu, cu calitățile spirituale și sufletești cari să poată corăspunde chemării lor în zilele noastre. Aceasta însă se va putea numai dacă se vor respecta toți factorii din sânul bisericești și nu se sdruncina echilibrul dintre ei, fie prin prea mare presiune dela centru, fie printr'un sistem de corțeșire demoralizator și corupător, de care n'a putut să fie ferită în epoca „înfloritoare“ a constituționalismului unguresc nici biserică română. Am înțeles cu părere de rău că pe când protopopii prea emulează în a face *tabula rasa* cu toți candidații, cari nu sunt agreeții lor și a celor din centru, se practică sistemul unguresc de corțeșire personală, metode cari ambele în consecențele lor, vor pregăti numai patul cald pentru desbinarea și destrăbălarea poporului și vor slăbi tot mai mult puterea lui de rezistență, de care în momentele de față are mai mare nevoie ca ori și când.

Incheiând dorim ca viitoarele alegeri pentru congres să ne insufle speranța și încrederea, că biserică română greco-orientală nu e serios expusă unor asemenea conzecețe fatale, că spiritul de sine stătător al poporului ei credincios crește și se întărește și că cei ce stau în fruntea ei prevăd pericolul, căruia ar fi espusă

biserica dacă corporațiunile ei ar deveni cu timpul numai o jncărie în mâna celor dela centru.

Budgetul ministeriului de culte. În ședința de alaltăeri a comisiei financiare dietale s'a desbătut și votat budgetul ministeriului de culte. În decursul dezbaterilor a luat cuvântul ministrul Apponyi și a făcut următoarele declarațiuni în ce privește chestiunea *autonomiei catolice și a congruei*. »Autonomia catolică nu este chestiunea unui partid nici chiar a unei confesiuni, ci este o chestiune a țării. Introducerea în lege a autonomiei catolice este o importantă garanție constituțională, o instituțiune de mare însemnătate culturală. Intregul guvern are cea mai puternică intențiune de a realiza autonomia catolică. Chestiunea congruei se împarte în două părți. O parte este aceea, ca legea congruei XIV. din 1898 să se extindă și asupra preoților catolici. Aceasta a pus-o în vedere mesagiul tronului și ea se află și în programul guvernului. Ambele proiecte le voi prezenta dietei după proiectul legii electorale.

O convorbire cu Nazim-bey. Corespondentul din Paris al ziarului »Die Zeit« a avut deunăzi o convorbire cu Nazim-bey, delegatul comitetului tinerilor turci »Unitune și progres«. Iată ce-a spus între altele, Nazim-bey: »La o ofenză așa de grea cum ne-a făcut-o Austro-Ungaria în înțelegere cu Bulgaria a trebuit să răspundem. De oarece socotim războiul împotriva principilor noastre, am căutat să ne câștigăm prietini cari să ne sprijine. Suntem siguri de ajutor și de aceea putem aștepta evenimentele cu liniște. Ori unde vom putea aduce pagube Austro-Ungariei, o vom face. Boicotarea mărfurilor austriace nu va înceta, ci va crește, și pentru aceasta nu trebuie nici măcar o agitație specială din partea noastră, căci ura împotriva Austro-Ungariei s'a prefăcut preluțindeni într'o încercunare dușmănoasă. Din punct de vedere politic, partidul tinăr-turc e hotărât să se împotrivescă și de aici înainte cu toată energia împotriva ori-cărei dorinți a guvernului austro-ungar. Un pas important ar fi pentru viitoarea înțelegere, primirea din partea guvernului din Viena a făgăduinței, că la conferință nu va sprijini pe Bulgaria în pretențiile ei neîndreptățite asupra Rumeliei orientale. Rumelia răsăriteană bulgară ar fi pentru pacea Turciei și Europei o primejdie permanentă. Am fi siliți să luăm măsuri militare la graniță. Cerem la conferință declararea Rumeliei răsăritene ca zonă neutră. În fața importanței acestei chestii, comesațiunea pentru neatarnarea Bulgariei și anexarea Bosniei cad pe al doilea plan«.

Din declarațiunile aceste ne putem convinge, că tratările inițiate de Austro-Ungaria pentru obținerea unei înțelegeri directe cu Turcia vor întâmpina încă multe greutăți.

Sedința secretă a scupștinei. În ședința secretă de Mercuri a Scupștinei, șeful de secțiune al ministeriului de externe a prezentat un exposeu mai lung al situației externe a Serbiei și un raport asupra rezultatului călătoriei prințului moștenitor și a lui Pașici la Petersburg, ca și a lui Milovanovici pe lângă cabinetele europene. Din raportul acesta reiese, că vizitele acestea au dat un rezultat destul de multămitor. Pretenziunile teritoriale ale Serbiei n'au fost primite fără simpatie, dar Serbia nu poate înregistra încă un rezultat pozitiv. La Paris s'a declarat formal lui Milovanovici, că anexarea Bosniei e considerată acolo ca fapt îndeplinit și că nici nu poate fi vre-o compensațiune teritorială a Serbiei, cel mult de una bănească. Exposeul spune mai departe că Sârbii să nu se lase a fi induși în eroare de știrile false ale străinătății, de oar ce chiar și asupra

misiunii prințului la Petersburg, s'au publicat dări de seamă nefavorabile. La Petersburg Serbia a avut cel mai mare succes.

În general, expozeul a fost bine primit, dar unii deputați cer retragerea lui Milovanovici, nefiind mulțumiți cu rezultatul misiunii sale.

Manifestațiunile pentru votul universal.

Adunarea populară din Băsești.

Dintr'un raport mai lung, ce-l primim din Băsești, estragem următoarele:

...În ziua de 1 Noembrie n. c. deja dimineața se vedeau coborând de pe culmile Băseștilor cete cete de popor îmbrăcat de mare sărbătoare așa încât la o oară după mează-zi numărul poporului adunat a fost de mai multe sute, cari erau poștați în spațioasa curte a d-lui Pop de Băsești. După o oară d-l George Pop de Băsești, însoțit de preoții Ioan Vașvari din Bărsăul de sus, Vasilie Pop protopop în Oarța de jos, Ioan Pop și N. Coste din Uiloac, Ioan Pop din Tămășești, Victor Vașvari din Bărsăul de sus, Ioan Lengyel din Oarța de sus, Vasilie Gavrișiu din Odești și Anton Băliban din Băsești precum și de advocații Dr. Mihaiu Pop și Dr. Alexandru Pop din Ceu, apoi Mihai Bohățel directorul »Codronei« și Dionisie Pop cassar precum și ceilalți funcționari dela »Codronea« și aneții datorința lor d-nii învățători: Ioan Chira din Băsești, Gavriil Șinca din Oarța, Ioan Gămășian din Oarța de sus și alții și alții al căror nume mi-a fost cu neputință a mi-le însemna, deschide priu o vorbire înșuflețită și însuflețitoare adunarea populară.

După deschiderea luând cuvântul protopopul din Oarța de jos Vasilie Pop și propunând constituirea adunării, se proclamă de președinte al adunării încărunitul în luptele pentru binele neamului d-l George Pop ear de notar d-l Dr. Alexandru Pop, avocată în Ceu.

Mulțumind d-l George Pop de Băsești de încredere, dă cuvântul părintelui Antoniu Băliban, care a esplicat votul universal și arătat cum vrea guvernul să-l falsifice. E de remarcă cu deosebire din vorbirea preotului Antoniu Băliban acel pasagiu, când zise că glasul poporului e glasul lui Dumnezeu și cine se luptă împotriva lui Dumnezeu rușina-l va pe acela Dumnezeu. Sfârșind d-l A. Băliban se ridică protopopul Vasilie Pop și propune adunării ca în semn de supunere și omagiu să se trimită o depeșă Majestații Sale monarhului, în care să-l roage ca să nu deie nici la un caz aprobarea proiectului de lege alcătuit de groful Andrassy, ci să dea poruncă să se aducă legea despre votul universal, ceea-ce adunarea cu multă însuflețire primește.

După citirea și primirea telegramei urmează la cuvânt advocatul din Ceu Dr. Mihaiu Pop și propune, ca să se trimită o depeșă de felicitare clubului deputaților naționaliști, în care adunarea populară din Băsești să-i exprime aderința în lupta pentru binele neamului și a patriei comune, care deputații naționalitățiilor o poartă cu atâta bărbăție și hotărâre; această propunere asemenea a fost primită cu vii aclamări și aplauze.

După aceste ia din nou cuvântul ilustrul d-n George Pop de Băsești, mulțumeste sutelor de Români, cari cu atâta grije poartă la inimă binele comun al neamului și al patriei comune, și vestejind purtarea nedeamnă a aceloră dntre preoți și învățători și ceilalți inteligenți, cari nu au venit. Intre însuflețite aclamări la adresa Maj. Sale, a deputaților și a d-lui George Pop de Băsești adunarea se încheie.

După adunare d-l George Pop de Băsești ca întotdeauna când a convocat orice adunări la castelul și în curtea domniei sale, a lăsat ca întregul popor adunat să fie ospătat boierește cu friptură și vin, după cari fiecare ne-am depărtat la ale noastre. Nu pot lăsa aci nepomenită purtarea poporului cu deosebire din Oarța de Jos, din care comună au venit mai mulți la adunare.

Onoare acestui popor conștiu, onoare vrednicului lui conducător părintele Vasiliu Pop. Apoi merită toată lauda părințele Ioan Vașvari, acest bătrân dar atât de harnic preot din Bărsăul de sus, împreună cu fiii săi, cari din depărtare de peste 25 kilometri au alergat cu toată însuflețirea să-și ieie partea lor din aceasta mare adunare de protestare. Fisolgăbirăul Ceului d-l L. Nikolajevits și el a fost de față, care încă a procedat cum se cade, încât văzând și d-sa că nu va fi nici o lipsă de jandarmi, aceștia la porunca sa espresă nici nu au luat parte la adunare.

Raportorul.

Adunarea poporală din Heanda-Mare.

Duminecă în 1 Noemvrie st. n. s'a ținut o impozantă adunare poporală în Heanda-mare. În prezența alor peste 1000 alegători convocatorului adunării d-l adv. Dr. Victor Pop, aducând la cunoștința adunării însemnătatea și scopul adunării, deschide adunarea. În scopul constituției propune de prezident al adunării pe d-nul Ioan Pocol preot, iar de notar pe d-l Ioan Moldovan cand. de adv. pe cari adunarea îi aclamează cu unanimitate.

Președintele Ioan Pocol mulțumind adunării de încrederea și onoarea ce i-a dat, arată poporului ce înseamnă a fi asuprit, și ce înseamnă a fi liber; ce înseamnă a avea drepturi și ce înseamnă a-ți fi luate și răpite drepturile. D-l Dr. Victor Pop, tractează într'un lung discurs situația politică generală și ajunge la concluziunea, că starea prezentă a poporului sub guvernul actual este în toată privința mai grea, ba chiar nesuportabilă. Critică aspru procedura guvernului actual. Revenind la votul universal, secret, după comune și fără nici o restricțiune — pe care îl tractează în detalii, — arată avantajele unui vot universal, uman și lucrat în scopul fericirii popoarelor, precum și dezavantajele unui vot plural, după cum îl proiectează ministrul de interne Andrassy. În termeni simpli și cu argumente puternice sdrobește punctele proiectului amintit, care dacă s'ar introduce, ar fi spre nefericirea tuturor popoarelor din țară. Face propunerea și adunarea primește cu unanimitate o rezoluție prin care alegătorii întruniți protestează contra proiectului guvernului despre votul universal, plural și celelalte restricțiuni și îl respinge cu indignare. Declară, că consideră acest proiect de o călcare a obligamentului, ce a luat guvernul țării asupra sa în pactul încheiat cu Coroana în privința introducerii votului universal și egal și pretinde introducerea votului universal, egal, secret fără orice restricții și esiercierea lui în comune, pretinde împărțirea justă și proporționată a cercurilor electorale.

Președintele dă apoi loc cetirei telegrammei d-lui deputat al cercului și presidentului clubului partidului naționalităților din parlament Dr. Teodor Mihali, care de prezent ia parte la marea adunare poporală în centrul românismului din granița țării, Brașov. (Se fac mari ovațiuni d-lui dep. Dr. Mihali.) D-l dep. Mihali a trimis din Brașov următoarea telegramă: „Cu sufletul și inima la voi, Dumnezeu ne ajute!“ Dr. Mihali. Iar din adunare s'a răspuns d-lui Mihali telegrafic următoarele: „Adunarea poporală exprimă telegrafic încredere și alipire iubitelui deputat!“

Urmează la cuvânt d-l adv. Dr. Clemente Barbul, care în termeni poporali explică, ce este votul universal, secret, fără restricțiuni și votarea după comune. În prezența administrației, reprezentată prin toți trei solgăbirăii preturei protestează contra șicanărilor ce se fac poporului din partea organelor administrative. Respinge acuza iridentismului. Respinge acuza ce se face deputaților naționaliști, că poporul nu ar fi și nu ar lupta cu ei. Afirmă sus și tare, că poporul român e cu ei până la ultima picătură de sânge. Propune și adunarea primește cu însuflețire a se expedia Majestății Sale o telegramă omagială prin care Maj. Sa e rugat să se îndure a respinge proiectul guvernului despre votul plural și să îndrume guvernul, ca să aștearnă parlamentului un proiect de lege perfect în sensul principiului de egală îndreptățire, cu vot universal secret în secret și după comune.

Propune mai departe a se adresa prezidiului clubului dietal următoarea te-

legramă: »Alegătorii și poporul român din cercul electoral Heanda-mare exprimă încredere deputaților naționaliști și îi roagă ca să continue fără preget lupta pentru dreptul electoral, nefalsificat și împărțirea justă și proporționată a cercurilor electorale și îi asigură că în lupta aceasta întreg poporul e cu ei«.

Adunarea primește cu unanimitate propunerile. Nefiind alte obiecte, președintele încheie adunarea rugând poporul, ca în ordine și liniște să se depărteze la vetrele lor.

Correspondentul.

Adunările poporale din Șaroșul-săsesc și Giacos.

Dintrun raport mai lung ce ni s'a trimis despre decursul acestei adunări, es tragem următoarele:

Poporațiunea română de pe Târnava, alăturându-se ținutei tuturor Românilor de bine, în adunările poporale ținute Duminecă în 1-a Noemvrie în comunele Șaroșul săsesc și Giacos a protestat cu indignare contra atentatului încercat asupra dreptului celui mai esențial al poporului.

Adunarea dela Șaroșul-săsesc, din motive aici neînșirabile, a fost mai slab cercetată, cu atât mai puternică și mai măreață a fost manifestațiunea din Giacos, unde elita inteligenței și a plugarilor români s'a adunat pentru a trimite protestul său contra violării drepturilor sale atât la tron, cât și înaintea dietei.

Adunarea a fost deschisă prin o călduroasă vorbire a fruntașului avocat Dr. Alexandru Morariu, care a expus tendința răutăcioasă a proiectului lui Andrassy; a urmat apoi o vorbire ținută de Dr. Alexandru Aciu, care a inflăcărat sufletele ascultătorilor. În ambele adunări s'a votat câte o rezoluțiune, prin care deputații suntrugați cu insistență, ca să binevoiască a aduce la cunoștința parlamentului dorința noastră justă de a se introduce cu urgență votul universal secret fără de restricțiuni și pentru a se aronda cercurile electorale astfel ca toți cetățenii deopotrivă să se poată valora și să protesteze cu indignare contra votului plural exprimându-se deputaților cea mai deplină încredere. Iar Majestății Sale a fost trimisă o telegramă omagială semnată în numele alegătorilor întruniți de d-nii: Dr. Alexandru Morariu avocat, Dr. Alexandru Aciu, Nicolae Galea, George Șerban, Nicolae Morariu, George Simu, Vasile Șerban, Ioan Isip, Constantin Boila, Axentiu Popp, Fabiu Toma, Ioan Calin, Isailă Gligor, Alexiu M. Pop, Nicolae Roman, I. Oltean, Antoniu Tamas, Ștefau Șerban, Jeronim Nobil Visalean, Nicolae Tipuriță, Cornel Traian Albu.

Cor.

Declarațiile prințului George. Se anunță, că prințul George înainte de a părăsi Petersburgul ar fi declarat următoarele cu privire la misiunea sa: Faceți cunoscut publicului rusesc că sunt foarte mulțumit de rezultatul călătoriei mele politice la Petersburg. Primirea foarte amabilă ce mi-a făcut Țarul, mă onorează foarte mult. De două ori am fost la Petersburg și de ambele dați am fost primit în mod cordial. Țarul mi-a oferit cordonul Alexandru, ceea ce este o atențiune frumoasă pentru mine și pentru Serbia.

Atitudinea Dumei în fața evenimentelor din Balcani. »Berliner Tageblatt« află din Petersburg: Ambasadorul Austro-Ungariei contele Berchtold a primit în audiență pe președintele Dumei. D-l Komiarov a arătat diplomatului austriac, care va fi atitudinea Dumei, și că ea nu va părăsi politica slavo-filă și că ea va sprijini în mod amical pe Serbia, mai ales în situația gravă, în care ea se află azi.

Criza de cancelar în Germania.

Împăratul Wilhelm al Germaniei și află acum la vânătoare pe moșia arhiducelui moștenitor Francisc Ferdinand.

În timpul cât îl va petrece Wilhelm II. în excursiunea sa de distracție, în parlamentul german se va încinge o discuțiune din cele mai iritante ce le-a avut vreodată, asupra interviului împăratesc publicat în »Daily Telegraph«. Abia s'a deschis parlamentul și pe biroul său s'au și depus o droaie de interpelațiuni, în afacerea amintită. Au interpeleat liberalii (Freisinnige), social-democrații și conservatorii. Interpelarea liberalilor e îngrijată de faptele ce s'au descoperit în »Nordd. Allg. Ztg.« și care a dat pe față grave scăderi în mănua afacerilor exterioare, fiind de natură de a influența nefavorabil asupra raporturilor Germaniei cu alte puteri. Parti-

dul social-democrat întreabă: ce are de gând a face cancelarul, ca să împiedece publicațiuni ca cele din »Daily Telegraph« asupra unor fapte și declarațiuni ale împăratului german. Conservatorii întreabă dacă cancelarul e gata a da deslușiri amănunțite asupra împrejurărilor, cari au adus cu sine publicarea unor convorbiri ale Majestății Sale în foile engleze?

Discuțiunea ce stă în legătură cu așa numita »criză de cancelar«, va avea să aducă în privința aceasta nu numai lumină, dar să determine și modul de rezolvare al crizei. Momentul este cât se poate de critic pentru astfel de discuțiuni, din cauza complicațiunilor orientale ce sunt în toiul lor. De aici vine că cu toată mahnirea adâncă ce a produs-o publicațiunea din »Daily Telegraph« în toată Germania, interpelările amintite s'au lansat cu mare băgare de seamă și cruțare a cancelarului Bülow și aceasta numai fiindcă și unii și alții au ajuns la convingerea, că din cauza politicii exterioare, a căreia fire trec azi prin mâinile cancelarului, dar chiar și din cauza politicii interioare prusiene și germane, cancelarul Bülow trebuie să rămână de-ocamdată la postul său. Desbaterea interpelețiunilor asupra interviului împăratesc, se crede că va începe numai luni sau marți. Deja partidele diferite și-au designat vorbitorii în această delicată discuțiune. Intențiunea tuturor partidelor se unește într'un punct: doresc și voiesc ca de-aici încolo responsabilitatea cancelarului să nu fie numai vorbă goală și împăratul să vorbească cu toată lumea cum îi place fără ca să se fi învoit mai înainte cu el. În viitor responsabilitatea lui trebuie să fie validată în toată estinderea ei și să nu se mai poată întâmpla ceea ce s'a întâmplat până acuma de atâtea-ori.

Un interviu cu prințul George al Sârbiei.

Un redactor al ziarului »Adevărul«, din București a avut, precum am anunțat, alături dîmineața în Unghieni un scurt interviu cu principele moștenitor al Sârbiei. Iată această convorbire:

— Cu ce impresiuni vă întoarceți din Petersburg, Alteță? am început eu convorbirea.

— Excelente, excelente, excelente!

— Unde veți face primul popas în România și pentru cât timp?

— Din nefericire nu pot să mă opresc de loc. Voi rămânea numai 15 minute la Iași și câteva minute la Chitila. E posibil să flu silit să stau mai mult la Severin de oarece sunt informat că apele Dunării sunt scăzute. La Petersburg am fost în orașul, unde mi-am petrecut anii de școală. Am fost între slavi și frați. Sper să am ocaziune de a cunoaște mai de aproape țara dv., regret că pentru moment mi-e imposibil, de oarece sunt rechemat de interese superioare la Belgrad.

— La Belgrad, Alteță, sau la Kraguevatz? întreprusei, făcând aluzie la știrile ziarelor că se va muta Capitala dela Belgrad.

— Știrea e în parte adevărată, interveni prințul. În ce privește mutarea Capitalei, trebuie să remarc, că Belgradul n'a competat nici odată de cât ca un muzeu al Sârbiei, iar nu ca un oraș lesne de apărât în timpuri grele. Știrea relativ la mutarea băncii circulă însă de trei săptămâni fără a avea nimic serios la bază.

— În telegramele de azi ale ziarelor românești se află programul conferinței după propunerea guvernului rus — spuseli eu pentru a încerca o digresiune.

La aceste cuvinte prințul răspunse după o clipă de cugetare:

— Ca și toate programele apărute până acum, programul rus, nu este decât al ziarelor cari lansează încercări.

Prințul părea din ce în ce mai obosit și vorbea încet.

— Cu toate acestea conferința va avea loc — întreprusei eu cele câteva clipe de tăcere.

La acestea prințul George, cu ochii mari deschși, având aerul de a fi stăpânit de o cugetare, care îl oprește de a vorbi, exclamă:

— Noi sperăm mult dela Dumnezeu — și privirea vagă îl rămase ațintită par'că în căutarea unui punct fix în spațiu pe care părea ca nu-l găsisse în misiunea sa diplomatică, aceasta judecând după aerul de evidentă îngrijire, cu care asculta întrebările și dădea răspunsurile.

STIRILE ZILEI.

— 24 Octomvrie v.

În ajunul reprezentațiunei teatrale de mâine. Comitetul filial din Brașov al societății noastre pentru fond de teatru român, aranjază mâine seară în sala »Redutei« orașului o reprezentațiune teatrală, după ce o săptămână mai înainte a dat o reprezentațiune în Cohalm. Această manifestațiune nouă în viața noastră pe terenul teatral, care s'a pornit și în alte centre românești, precum este Lugojul, Caransebeșul, etc., merită să fie sprijinită și îmbrățișată de întreg publicul nostru românesc, dornic de a vedea dusă cu un pas înainte mișcarea noastră teatrală. Publicul românesc din Brașov și jur are îndeosebi datorința a se prezenta la reprezentațiunea de mâine, pentru a arăta că știe aprecia stăruințele noului nostru director artistic A. P. Bănuțiu și că știe onora serviciile desinteresate ale diletanților din Brașov, cari cu însuflețire și dragoste s'au grupat în jurul stindardului societății noastre teatrale, cheltuind muncă și timp pentru promovarea unei cauze mari culturale. Dorim din tot sufletul, să vedem mâine întruniți în sala Redutei pe toți Românii din Brașov și jur, cu atât mai vârtos că comitetul filial s'a îngrijit ca după teatru să urmeze dans, ca astfel să se satisfacă dorințelor tuturor. Spre scopul acesta a fost angajată cunoscuta orhestră a primășului Dicu.

Bilete se află de vânzare în librăria Mureșianu. Inceputul reprezentațiunei la orele 8 seara.

Condamnat. Acum câteva săptămâni a fost tras în fața tribunalului din Arad părintele Ioan Popovici din Bărzova pentru delictul »agitației« pe care l'ar fi comis cu prilegiul unei măsurări în hotarul satului, prin faptul, că ar fi spus poporului să nu dea mână de ajutor comisiei, care venise din Arad la Bărzova. Tribunalul l'a achitat pentru delictul »agitației« și l'a osândit la 100 cor. pentru transgresiune în contra autorităților. Tabla a aprobat sentința. Curia la apelul procurorului a schimbat însă pedeapsa și l'a condamnat pe părintele Popovici la 14 zile închisoare de stat și 50 cor. amendă pentru »agitație.«

Sfințire de biserică. Ni-se anunță actul sfințirii bisericii gr. cat. românești nou edificate în Romuți pe ziua de 15 Noemvrie 1908. Programul festivităților e următorul: La 8 oare mănecare și începerea ceremoniei rituale a sfințirii, după care imediat: Sf Liturgie și predica. La 1 oară d. a. prânz comun în școala confesională gr. cat. a 3 cor. de persoană. Sara la 7½ oare petrecere cu joc.

Cununie. D-l Dumitru Ardelean și d-șoara Elena Gușu, originari din Brașov (Șcheiu) își vor serba cununia religioasă Duminecă în 26 Oct. v. (8 Nov. n.) a. e., în biseria Sf. Nicolae din Prund la oarele 12 din zi.

Față cu scăderea cuzurilor de holeră din Rusia, direcția generală a serviciului român sanitar a dispus să se ridice cordonul militar dealungul Prutului și Brațului Chilia. Deasemenea au încetat de a face poliția de pază pe Dunăre cele trei monitoare ale diviziei marinei române. Au rămas în ființă însă toate punctele de observație medicală pentru călătorii veniți din Rusia. Călătorii vor fi desinfecțiți și puși sub observație medicală la domiciliul lor, timp de cinci zile ca și mai înainte.

Ocuparea insulei Ada-Kaleh. »Drapelul« aduce știrea că autoritățile militare austro-ungare au ocupat Marți insula Ada-Kaleh, unde au debarcat șase tunuri, precum și un mare număr de soldați. Insula a fost legată prin telefon cu Orșova. S'au dat instrucțiuni musulmanilor asupra atitudinii lor în caz de războiu și asupra locului, unde ar putea să se refugieze.

Sinuciderea unui sculptor berlinaz. Din Berlin se anunță că cunoscutul sculptor Harro Magnussen s'a sinucis Marți noaptea asfixiindu-se cu gaz aerian. El era în vârstă de 47 ani. Cauza sinuciderii e necunoscută. Încă în cursul zilei de Marți el a lucrat la un grup mai mare. Magnussen fusese însărcinat cu ridicarea unui monument al lui Bismark pentru orașul Potsdam. Proiectul monumentului era gata și fusese aprobat de împărat.

Avis. D-l Dr. Leonida Domide ne comunică că s'a așezat în orașul Dej (Dés), ca medic practic universal și dentist, cu locuința în piața principală deasupra farmaciei Clemens.

Ucis în duel. În Agram a avut loc ieri un duel între fiul spanului Vuchetios

și funcționarul de bancă Simiklics, care s'a exprimat în mod ofenzător asupra fișpanului. Simiklics a fost ucis în duel.

Greva foamei la Agram. Arestările polițiste din închisoarea din Agram au declarat greva foamei, deoarece dela închiderea lor, întâmplată acum 3 luni, ei nu au mai fost ascultați, și nu s'a luat nici o hotărâre în privința soartei lor. Această grevă a luat dimensiuni îngrozitoare. Apărătorii deținuților, avocații Popovici și Stoianovici nu pot convinge pe greviști să renunțe la grevă. Preotul Milics, unul din arestați, se află de Joia trecută într-o stare foarte gravă. 20 dintre arestați se zbat în groaznice dureri provocate de foame. Ei zac pe podelele închisorii și refuză orice ajutor. Apărătorii lor nu se pot înțelege cu ei, deoarece greviștii aproape și-au pierdut conștiința. Ziarele comunică că judecătorul de instrucție din Agram a dat ordin să pue pe greviști în lanțuri spre a reveni asupra grevei.

Peniru o familie săracă din Brașov, a cărei susținător zace bolnav de 18 luni, se apelează la spriginul celor cu dare de mână. La casă sunt 5 copii mici. Contribuirile, cari se vor publica, să se adreseze la redacție.

Folosul tovarășilor de consum,

cu deosebită considerare la Elveția.

(Conferință ținută în a 2-a ședință liter. a societ. acad. rom. „Petru Maior” ținută Dum. în 25 Octombrie n. 1908 de președintele soc. Aurel Dobrescu.)

— Urmare. —

Acest principiu, ca câștigul ce se realizează să se împărțească între consumenți, se exprimă prin cuvântul „ristourne”, sau și mai bine prin „trop perçue”, adică „plus incassare”, cum am putea zice și e bazat pe următorul raționament: Venitul curat ce s'a realizat provine de acolo că s'a luat prea mult pentru mărfuri. Și acum, după ce s'au plătit toate cheltuielile de administrare, le zici membrilor: „Iată tovarășilor, în decursul anului s'au strâns dela voi mai mulți bani, decât s'a cheltuit cu cumpărarea și administrarea mărfurilor; acum, după ce s'au plătit toate cheltuielile vă dăm îndărăt suma întrecătoare”. Vezi bine suma aceasta se împărțește în proporția cumpărătorilor ce le-a făcut unul fie-care.

Escelentul economist Charles Gide, un fervent propagator al cooperativismului, ajungând în cartea sa „despre tovarășii de consum să vorbească de principiul „plus incassării” zice cu însuflețire:

„Dar eliminarea profitului, va să zică realizarea unui stadiu social, în care ori ce product va fi vândut pe prețul meritat, nu va fi mai puțin decât realizarea visului tuturor socialistilor, începând cu cel ce a fost inițiatorul întovărășirii, Robert Owen, — ba, ori cât de paradoxal s'ar părea, se poate zice chiar că este realizarea idealului tuturor economiștilor din școala liberală, căci aceștia au dorit un stat de perfectă liberă—concurență, care nu va putea avea alt rezultat, decât reducerea la zero a taxelor de profit“.)

*

Trecem acum la punctul 2 al lucrării, la arătarea rolului economic al tovarășilor de consum. Acesta poate fi foarte mare prin următoarele:

a) Chiar și în țările, unde rolul de mijlocitor se face de fiu unuia și aceluiași noam, e îndreptățită tendința de a se scăpa de povara lor, fiindcă cei mai mulți au un rol aproape parazită. Dar la noi, unde mijlocirea o fac aproape exclusiv străinii, însemnătatea tovarășilor de consum trebuie să fie și mai mare.

b) Prin aceea, că se iefinește administrarea mărfurilor se iefinește traiul nu numai la membrii societății de consum, ci și la străini, fiindcă comercianții din localitate și jur sunt siliți să-și reducă pretenziunile, ca să nu-și piardă de tot clientela.

Firește, spesele de administrare vor fi cu atât mai mari, cu cât va fi debitul, va să zică trecerea mărfurilor, mai mare**).

c) Tovărășia de consum neavând în vedere alt câștig decât cel al membrilor

săi, cumpără tot marfă bună și măsură bine, pe când unii comercianți mai vând și marfă inferioară și mai umblă și cu ocaua mică.

d) Când tovarășii se înmulțesc într-o țară, ele de obicei se aliază la un fel de „Tovărășie Centrală”, care apoi strângând toate datele de lipsă și cunoscând mărimea trebuințelor, pot lega contracte favorabile cu fabricile mari, cari, fiindcă această plasare a produselor e foarte sigură, dau bucuros rabat favorabil***).

Ori apoi dacă debitul e de tot mare se pot înființa fabrici proprii. Și de sigur, că producțiunea cooperativistă e cu mult mai solidă decât cea capitalistă, unde neputându-se determina nici măcar aproximativ debitul, se supraproduce, ceea ce nu adeseori produce primejdioase convulsii în viața economică.

(Va urma.)

Viitorul președinte al Statelor-Unite.

Viitorul președinte al Statelor-Unite, d-l William Howard Taft, și-a început cariera ca magistrat. La anul 1887 părăsește magistratura pentru a întreprinde greaua operă de pacificare a insulelor Filipine, al căror guvernator fusese numit. Activitatea sa întrecu toate așteptările.

În anul 1904, d-l Roosevelt îi încredințează portofoliul ministerului de război, pe care l'a păstrat până în ziua în care Convenția dela Chicago — formidabila adunare a celor 14 mii de membrii mai însemnați ai partidului republican îl alege candidat la președinția în locui d-lui Roosevelt, care renunța la o nouă candidatură.

Ca fizic, d-l Taft este un om de talie înaltă, puțin cam buclat — lucru ce ușurează sarcina caricaturistilor — mai mult de spirit decât eloquent și vecinic gata să-ți dea cea mai mare atenție pentru cel mai mic serviciu cerut. Popularitatea pe care și-a câștigat-o în Statele-Unite nu și-o datorește decât realelor sale calități sufletești. Dintre toți candidații la președinția Statelor-Unite, dintre toți „favoriții”, William-Howard Taft apărea ca cel mai distins. Un ziarist francez André Tardieu se exprimă astfel în privința lui Taft:

„În ziua când i-am făcut o vizită la ministerul de război, am putut să-mi dau seama de viața ce o duce un candidat pe timpul lunilor ce preced adunarea „convențiunei“...

„În salonul de așteptare, lipit de cabinetul ministrului, vr'o șeșzeci de băieți tineri, dintre cari cel mai în vârstă n'avea încă cincisprezece ani, se agitată veseli patinând cu tălpile pe parchet, sau suindu-se pe mese. Erau elevii unei școale dela Springfield, Massachusetts, veniți la Washington cu prilejul nu știu cărui congres școlar și doriseră să vadă pe d-l Taft.

Acesta cu zâmbetul pe buze eși din biroul său. Profesorul se așează lângă dânsul și, unul câte unul, toți ștregării de elevi fură prezentați ministrului de război.

— Now do you do, mister Schmith?
— How do you do, mister Jackson?
— How do you do, mister Murray?

Hai dui du, maister Smith? și însemnează în românește:

— Ce mai faci, d-le Schmith?
— Ce mai faci, d-le Jackson?
— Ce mai faci, d-le Murray?

Asta ținu timp de 10 minute. Apoi școlarii plecară. Dar îndată sosi o școală de fete.

Nu mă indoese că d. Taft a primit pe eleve și mai galant încă. Dar n'am putut vedea această recepție, de oare-ce d. Taft m'a introdus în cabinetul său unde am așteptat întoarcerea sa.

Chipul d-lui Taft a fost popularizat prin desemnuri și caricaturi.

Fostul ministru de război are, într'adevăr, o statură înimpozantă, și greutatea corpului său — se zice — e formidabilă.

Înalt și gros, respiră puterea și sănătatea. În privința aceasta se fac multe glume în socoteala sa. Se zice despre el că e omul cel mai politicos din toată America, așa că dacă într'un tramway se scoală ca să facă loc unei dame, locul său

poate sorvi la două dame. Se mai povestește de asemenea și această anecdotă.

Pe când d-l Taft guverna Filipinele, ziarele anunțară într'o zi că era bolnav. D-l Root, pe atunci ministru de război, îi trimise îndată următoarea telegramă:

— Ce mai faci?

D-l Taft îi răspunse:

Sunt bine! Azi am făcut călare cincisprezece mile.

D-l Root i-a dat apoi altă telegramă:

— Cum îi e calului d-tale?

La dreptul vorbind, d-l Taft reprezintă destul de bine pe bunul gigant, așa cum și-l figurează imaginația poezilor. Cu părul bălai, pieptănat cu cărare la mijloc, cu mustața groasă, cu ochii limpezi și sinceri, cu aer de seninătate și liniște, inspiră încredere și atrage simpatie. De altminteri n'are nici un dușman.

Convocare.

Despărțământul protopopesc Buteni își va ține adunarea de toamnă Sâmbătă la 1/14 Noemvrie a. c. în comuna B-Șebîș în școala învățătorului Petriciu Covaciu, la care toți membrii și binevoitorii școlii sunt poftiți a participa.

Programa: Participare la chiemarea Duhului sfânt la orele 8 dim. Asistare la prelegerile învățătorului Patriciu Covaci. Cuvântul de deschidere. Constatarea membrilor prezenți. Reflexiuni asupra prelegerilor. Esecutarea concluzelor adunării generale. „Cultura noastră”, disertațiune de L. Dublea. Propuneri și interpelări. Fixarea locului și timpului proximei adunări. Autenticarea protocolului. Încheiere.

Bodești, 16/29 Octombrie 1908.

Nicolau Boscaiu,
președinte.

Cugetări.

Toată demnitatea noastră constă în gândire.

Pascal.

O societate fără religie este ca o corabie fără busolă. O corabie în această stare nu poate să-și asigure calea, nici să ajungă la liman.

Napoleon I.

Pentru a câștiga stima altora, cel mai bun mijloc este de a o păstra pururea pe a ta proprie.

Dr. Hartenberg.

Legile se pot frânge cu atât mai ușor, cu cât au fost mai mult disprețuite.

ULTIME ȘTIRI.

Cluj. 6 Nov. Eri s'a pertractat înaintea tablei reg. recursul soției d-lui dep. Dr. A. Vlad în contra sentinței tribunalului din Deva, prin care a fost osândită la 1 lună închisoare de stat pentru „agitație”. La tablă-accusa a fost susținută de procurorul Csipkés, care a cerut ca sentința tribunalului din Deva să fie aprobată. Ca „moment agravant” a adus procurorul inteligența acuzatei. În absența d-nei Vlad a luat cuvântul dep. Dr. A. Vlad și a combătut cu argumente temeinice aserțiunile procurorului și a susținut că dacă e chiar vorba de un „delict”, a tunci fapta soției sale poate fi considerată cel mult ca o simplă transgresiune în nici un caz însă ca „agitație”. După duplica procurorului tabla a adus sentința, că aproabă sentința tribunalului din Deva. La pertractare a luat parte un public numeros românesc.

Budapesta. 6 Nov. Comisiunea financiară a dietei a desbătut și votat eri budgetul ministrului de agricultură. În decursul desbaterii ministrul Daranyi a declarat, ca legea de parcelare e gata și că în budgetul actual au fost luate deja 10 milioane de cor. pentru scopuri de parcelare.

Constantinopol. 6 Nov. Detașamente puternice de trupe au plecat de aici în Sandjacul Novibazar, fiindcă sunt temeri de o invasiune sârbomontenegrină.

Bibliografie.

Din Odele lui Quintus Horatius Flacus traduse în românește în proză și revizuite cu interpretări în folosul tinerimii studioase și al privaților de d-nul canonic Gavril Pop a apărut zilele aceste și fasciculul VI în tipografia seminarului din Blaj. Prețul 40 fileri. — Am zis și repetăm, că traducerea aceasta face numai onoare literaturii noastre; e făcută cu pricepere și cu pătrundere, și explicațiunile ce se dau versurilor din fie-care odă sunt neprețuite. Răsfoind aceasta lucrare valoroasă numai de dragul ei îți vine să doaresti anii tinereții când te afli pe băncile gimnaziului. Numai de o arși folosi elevii gimnaziului din ziua de azi cu tot interesul ce-l merită.

În București a început să reapară „Noua Revistă română” sub direcțiunea d-lui prof. de universitate C. Rădulescu-Motru. Nr. 2 a apărut cu următorul sumar bogat. *Noutăți:* Socialistii germani și criza balcanică; Autonomia Bosniei; Igiene socială; Peter Rosegger; Aniversarea A. S. Principelui Carol. *Politiică:* C. Rădulescu-Motru. Drepturi pentru Dobrogea. S. Cihoski: Meetingul național. *Științe sociale:* I. Răduceanu: Din Bosnia și Herțegovina. *Literatură:* Peter Rosegger: Visul cărbunariului. *Pedagogia:* I. P. Buricescu: Pedagogia și Mediocritatea. *Teatru:* N. Pandelea: Asupra dramei „Ultimul Vlăstar”.

Revista apare săptămânal. Un număr 25 bani. Abonamente pe un an pentru străinătate 12 lei. Redacția și Administrația: București Bulevardul Ferdinand 55. Numeri singuratici se află de vânzare la librăria A. Mureșianu.

— **Ciprian Porumbescu,** icoana din frământările unui suflet de artist. De Valeriu Brănișce. Broșură de 120 pagini. Cu portretul lui Ciprian Porumbescu, după ultima fotografie. Prețul unui exemplar 1 cor. 50 bani. Se poate comanda prin librăria „Gazetei”.

Glume.

Stăpâna casei are 47 de ani, dar e încă foarte frumoasă.

Fata care o îmbracă îi face complimente pentru frumsețe.

— Ce ai da tu, care n'ai decât 18 ani ca să ai frumsețea mea?

— O! doamnă răspunde tânăra fată, aceea ce ai da d-ta ca să ai vârsta mea!

La masă:

— Ți-am mai spus de atâtea ori, Nicule, că atunci când găsești o muscă în bucate să taci din gură și s'o așezi binișor pe colțul farfuriei.

— Nu pot... fiindcă farfuria e rotundă și n'are colț.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons.: Victor Brănișce.

Când ese copilului dinții

dați Emulsiunea Scott, care-i curmează nopțile fără somn.

Dinții ese fără dureri și cresc albi, drept și tari. Copilul va lua bucuros Emulsiunea Scott Mistuirea întru cât va fi conturbată, se ameliorează. (10)



Veritabilă numai cu marca — pescarul — ca semn de garanție a procedurii lui Scott.
Prețul unei sticle originale 2 coroane 50 bani. Se capătă în toate farmaciile.

Se capetă pretutindenî

Kalodont

Cremă de dinți indispensabilă conservă dinți curați, albi și sănătoși.

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena
Consultațiuni
cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.
Telefon nr. 17065

*) Gide: Le sociétés coopératives de consom. pg. 40—41.

**) Dintr'o statistică a societății de consum din Bromerhaven (Germania) se vede că scad cheltuielile administrației în proporție cu creșterea debitului:

Debit de	25281	marce,	cheltueli în ‰	8.73
"	102971	"	"	6.08
"	152414	"	"	4.68

(vezi Demiéville, op. cit. pg. 25)

***) În 1905 biroul central de cumpărare al „Uniunii Elvețiene” a societ. de consum din Basel a vândut între altele:

895	de vagoane (un vagon—10,000 kg.) de cărbuni
400	" " petrol
327	" " zăhăr
160	" " vin
104	" " cartofi
41	" " gris
30	" " oașea

Vezi Demiéville, op. cit. pg. 30.

Din partea vicecomitetului comit. Brassó.

Nr. 10426/1908.

Concurs.

La postul de ingineriu devenit vacant la oraşul Brassó, pe lângă condiţiunile de mai jos escriu prin aceasta concurs şi provoc tot dată pe acei cari doresc a obţine acest post, ca pe lângă documentarea qualificaţiunei prescise în § 10 art. de lege I din anul 1883, să-şi înainteze petiţiunile către subscrisul cel mai târziu până în **20 Noembrie 1908** de oarecu petiţiunile ce vor sosi mai târziu nu să vor lua în consideraţiune.

Concurenţii au totodată a documenta cumcă posed limba maghiară şi germână în scris şi verbal, iar cea română cel puţin verbal.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt următoarele:

2400 cor. salariu fundamental.

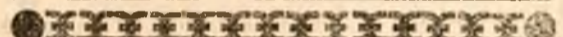
600 cor. bani pentru quartir şi quinquenalele prescise în statutul oraşenese de organizaţiune.

Totodată atrag atenţiunea concurenţilor la acea împrejurare că în sensul §-lui 111 al statutului deja amintit. Celui ales nu-i este permis a face praxă privată. Postul din chestiune să întregeste pe viaţă

Brassó, în 12 Octomvrie 1908.

Augustin Jekelius m. p.
vicecomite.

376,2-2.



Deposit principal

de

Galoci veritabili ruseşti din Petersburg

Galoci de gumi şi Şoşoni

marca recunoscută de clasă primă.

Cel mai bun mijloc de apărare contra umezelei şi frigului recomandă cu preţurile de concurenţă cele mai

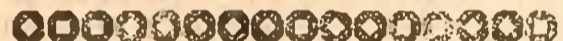
ieftine.

Friedrich Bahmüller,

cel mai mare deposit de încălziminte,
Braşov, Strada Porţii nr. 13,

(362,2-12.)

(în casa proprie).



Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 6 Noembrie 1908

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâuul cel mai frumos.	17	—
"	Grâu mijlociu	16	—
"	Grâu mai slab	15	—
"	Grâu amestecat	12	—
"	Săcară frumoasă.	10	—
"	Săcară mijlocie.	9	60
"	Orz frumos	9	—
"	Orz mijlociu	8	—
"	Ovăş frumos.	6	40
"	Ovăş mijlociu	6	—
"	Cucuruz	10	—
"	Mălaiu (meiu)	11	—
"	Mazăre.	16	—
"	Linie	16	—
"	Fasole	10	—
"	Sămēntă de in	20	—
"	Sămēntă de cânepă	16	—
"	Cartofi.	2	—
"	Măzărache.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	04
"	Carne de porc	1	28
"	Carne de berbec.	—	72
100 kil	Său de vită prospăt	40	—
"	Său de vită topit	62	—

ANUNCIURI

(insertiuni şi recl.)

sunt a se adresa subscrisor administratiunii. În cazul publicării unui anuociu mai mult se odată se face plădēmēt care creşce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Admi. istr. „Gazetei Trans.”



COLOSAL este norocul la KISS!



Cu stăruinţă, activitate, invenţii, economie, aduni bani în timp îndelungat, dar a te îmbogăţi curând, pe neaşteptate, este posibil numai cu noroc la câştiguri mari. De aceea cumpără cei mai mulţi oameni losuri, căci cu aceasta **cu speranţă** a se îmbogăţi iute.

Cu deosebire sunt losurile loteriei de clase r. u. căutate, căci din 125,000 ruii de losuri care se pune în vânzare 62,500 losuri câştigă, prin urmare tot al **doilea los câştigă** necondiţionat. **Şansele de câştig sunt unice în felul lor**, nu există plan de loterie mai solid şi favorabil.

Atât emisiunea cât şi tragerea losurilor urmează sub controla stăpânirii r. u. şi din cauza aceasta publicul **are toată confienţa** în losurile de clasă.

Norocul este necalculabil. Dela întâmplare atărnă norocul multor oameni. În viaţa ori cui sunt momente, în care se poate noroci, de aceea să-şi cerce norocul cu numărul care stă lângă **numele** propriu sau la numele unei persoane iubite, care posibil la tragera viitoare va eşi cu câştig mai mare.

Cercaţi-vă norocul la noi, pentru că MARE e norocul lui KISS! Karl Kiss & Co.

Bancă, societate pe acţii. Colectori principali a loteriei de clase priv. r. u.

Birou central: **IV. Kossuth Lajos-uteza 13.**

FILIALE: Rakoczi ut 55.

FILIALE: Erzébat körut 22.

CUM TE CHIAMĂ?

Numerii aceştia se capătă numai la noi!

Adela 60142	Costi 68015	Ferdin. 48152	Izitor 53 82	Manuilă 34078	Roland 82122
Alföld 96085	Clemen 22222	Francisc 94244	Iaco 67672	Marcel 8186	Rezaha 91902
Adrian 447 9	Clarisa 90779	Floare 8393	Jacob 4957	Margita 92600	Rezava 8544
Adrian 110545	Cezar 3365	Florian 68007	Janca 10496	Maria 105994	Rudolf 57734
Agnes 83377	Cecilia 119440	Florita 10760	Janca 29153	Mariora 51234	Solomo 13692
August 22195	Carola 21392	Fodor 102251	Jenea 37794	Marcu 13626	Scifa 107473
Arcadiu 8159	Camila 94 13	Francis a 2329	Justina 48143	Marioţa 8228	Samuel 34079
Alexiu 57514	Barbora 67617	Frida 29441	Jonas 53387	Maria 21376	Sndru 27983
Alota 73330	Bren zia 4977	Fritric 51228	Joniţa 64234	Matei 91094	Sarolta 48151
Albert 97707	Danila 93342	Filip 13635	Josif 92583	Malvin 100968	Sabin 94244
Alfred 102204	David 21374	Gabor 5204	Judita 75008	Matilda 8332	Simion 8398
Alice 33815	Dumitu 67336	Gabriel 74126	Julia 20184	Macave 12707	Stefana 68007
Alice 79330	Demian 20046	Gasper 90801	Juliana 91095	Melinda 90799	Stefana 90769
Amela 9804	Dăran 106184	Gitton 106157	Kalman 106000	Mihuş 108045	Sirena 102251
Ambro 54793	Desilei 21352	Gta 32076	Kamil 39570	Miti 8299	Sidonia 2329
Andor 94933	Domnic 67326	Grigori 54404	Karolina 8223	Mihal 13028	Sndea 29441
Andrei 106 48	Dora 53395	G.za 23147	Karol 22154	Miclea 21636	Tamas 51228
Ana 39499	Doretia 92576	Gida 94983	Kzmer 93327	Mica 94984	Tema 13645
Anton 21052	Dimitriu 8545	Gizela 8205	Katali 102539	Milan 119167	Teofil 5204
Antonia 90847	Dinu 58579	Ganea 108024	Klemen 51178	Maurici 50562	Teodor 74126
Aurora 13662	Eberard 91314	Gustav 95330	Klara 29463	Meta 96339	Teozia 90801
Armiu 78258	Edita 106164	Gerassim 58136	Klotild 95025	Nador 118054	Terca 106157
Arnold 91937	Emani 51230	Guido 20181	Konrad 8379	Natali 110198	Tiamer 52066
Aron 4417	Eduard 22222	George 51221	Korneli 13643	Nerva 8313	Tiberiu 54404
Arpad 119449	Elena 90757	Gavril 119427	Kornel 20554	Neli 53395	Titus 23147
Artur 22289	Elemer 8354	Genadie 39594	Kristof 90825	Nestor 92576	Trtean 94983
Atia 73367	Elenora 60094	Gerguta 27136	Kristin 107497	Neti 8545	Tobias 8205
Augusta 94210	Eliade 45568	Hedvg 12710	Ludovic 45594	Nna 58579	Todor 108024
Aurel 92491	Ela 102232	Helena 9109	Ladislau 8194	Olga 91314	Ulric 95330
Aurelia 21358	Eliora 50565	Henric 32069	Lazar 87617	Olivera 10664	Urban 58136
Balaz 13663	Eliza 39579	Herman 45558	Lenard 21637	Orban 51230	Valentin 20181
Balint 106196	Emanil 9492	Herman 78322	Lenca 93388	Ofelia 22222	Valeria 51221
Bandi 64617	Enil 20176	Horia 22443	Leo 108115	Otia 90758	Vencei 119427
Bărnăbaş 616	Eniia 13034	Horat 3369	Laura 8333	Oto 8334	Vendel 39594
Beatrix 94923	Ema 67667	Ibida 105876	Leontin 19119	Onoriu 60094	Verona 27136
Bela 51200	Eaterin 3355	Ida 93674	Leonora 48131	Pau 45568	Veronici 12710
Bengia 34291	Era 29461	Ignatie 96778	Lidia 94241	Paula 102232	Victor 91089
Ben a. 94227	Ernesti 96831	Ican 67667	Lina 23 57	Petru 50565	Victoria 32069
Berret 21075	Ernan 119440	Iue 839	Livia 5213	Plutina 39579	Vilma 45558
Berta 105041	Ervin 51250	Iina 22142	Lorant 78243	Petrian 94920	Vilhelm 78222
Bertan 20650	Elisavet 23722	Ileana 13263	Leopold 90826	Panteli 20176	Vince 22443
Bertold 4204	Erel 91902	Iimie 73348	Laurentz 319	Rachel 13034	Walter 3360
Blanca 13028	Egenia 8544	Irina 32072	Lucia 92456	Rafael 67667	Wlad 106976
Bodorel 73348	Eva 57734	Irina 91209	Ludia 118100	Regina 3365	Zoltan 93674
Boljir 8331	Fab au 13792	Ivan 50731	Lucaci 21364	Renea 29464	Zeno 46789
Bosbal 95025	Fant 107473	Iogovar 2332	Ludvig 7484	Rez 96831	Zosim 67667
Cristian 39579	Felina 31079	Ivor 68015	Luzza 66924	Richard 119440	Zsra 8139
Cornel 57527	Felix 27083	Izabela 73120	Magda 90795	Robert 51250	Zma 22442

Ne rugăm a comanda de cu vreme ca numerii ce i voiţi să nu fie vânduţi.

Preţurile

losurilor clasei I.:

a 8-a parte C. 1-50

a 4-a parte „ 3-

o jumătate „ 6-

întreg „ 12-

Tragerea:

în 19 şi 21 Noemyrie.

Țăiați acest cupon și trimiteți-l nouă:

ȚECULA DE COMANDĂ.

Cassa de bancă KARL KISS & Co., A. Ges.

Budpesta IV. Kossuth Lajos-u. 13.

Ne rugăm a ne trimite los clasă I a XXIII loterie, și a planului oficio.

Prețul de K } trimis în marci poştale.
 } „ cu mandat poştal.
 } înăţ-l cu rambursă.

Adresa exactă: } Nu o e
 } Locaţiņa, Str. și Nr. casei
 } Pošta ultimă (com t.)